

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гріхат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: уліця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жадане  
і за зложенем оплати  
почтової.

Реклямації незапеча-  
тані виліні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дивників  
пасажа Гавсмана ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ — 40

Поодиноке число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ — 90

Поодиноке число 6 с.

## Сойм краєвий.

(5-те засідане 1-ої сесії.)

Вчорашнє засідане розпочало ся о годині 10 $\frac{1}{2}$  перед полуднем. На тім засіданю появили ся перший раз князі церкви: Вроєсв. архієпископи: Більчевський, Шептицький і Теодорович, та Преєсв. єпископ Чехович. На порядку деннім: а) перші читання чотирох справоздань Виділу краєвого, в тім числі в справі краєвої продажи соли, справозданя в предложенем спростованого закона о охороні лісів і проєкту закона о бюрах посередництва праці; б) перше читане 9 самостійних внесень польських, в тім числі п. Козловського, в справі регуляції рік, п. Жардецького в справі виданя нового закона ловецького, пос. С. Єнджейовича в справі зміни закона о стоваришенях заробкових і господарських, та п. Шаєра в справі заснованя краєвих фабрик для бетонових виробів і відпродаваня тих виробів селянам по цінах продукції; в) два справозданя Виділу краєвого в справі побираня мит на дорогах повітових, — та г) вибір 3 членів виділу каси щадничої у Львові.

Перед приступленем до повешого порядку деннього відчитано вплинувші на тім засіданю або спізнєні в попередного засіданя петиції, внесеня і інтерпеляції. Між петиціями находять ся також петиції: Рускої бурси в Бережанах, о уділене субвенції, котру відіслано до комісії бюджетової: петиції Рави

рускої о субвенцію на будову церкви, о засноване гімназії і о регуляцію Буга, котрі відіслано: першу до бюджетової, другу до шкільної а третю до водної комісії.

Між внесенями заслугоють на занотоване: внесенє п. Могилянського і тов. в справі приєспішеня публичних робіт з причини браку праці, — та два внесеня пос. Стапінського і тов., а то: о заведење польської мови урядової на залізницях і почтах, та внесенє о виплату громадам звєсних відшкодовань з фонду пропінацийного. Внесеня повнєші п. Могилянського і Стапінського відіслано до комісії.

Між відчитаними інтерпеляціями находять ся також чотири інтерпеляції руских послів, а то: три інтерпеляції посла о Богачевського, внесені на попереднім засіданю сойму, і нова інтерпеляція посла Старуха і тов. в справі нелюдского поведєня з службою Антона Табенцького в Росоховатці, підгаєцького повіта.

По відчитаню петицій, внесенє і інтерпеляцій приступлено до деннього порядку, а передовсім до справоздань виділу краєвого. Справозданє виділу в справі продажи соли — відіслано до комісії сільної; — справозданє в справі закона о охороні лісів — до комісії лісної; — справозданє о вибудованю нового шпиталю в Тернополі — до комісії санітарної; — справозданє в справі закона о бюрах посередництва праці — до особної комісії, ухвалєвої на нинішнім засіданю ad hoc і найменованої ухвалєю сойму яко комісії для закона о бюрах посередництва праці.

З порядку наступило перше читанє самостійних внесень польських в числі 9, між ними важніші тоті, о котрих згадано на початку. Внесеня всі по мотивованю внескодавцями відіслано до відповідних комісій.

На предложєне краєвого Виділу рішенє дати концесию на побиранє мит: громаді Гремци в зах. Галичині і Раді повітовій в Бучачи на дорозі Бучач-Золотий Потік.

Закінчили засіданє вибори до виділу Каси Опщадности у Львові.

Згідно з внесенем краєвого Виділу вибрано: дра Абрагама В., проф. унів.; дра Гломбінського, проф. унів.; дра Ярослава Кулачківського, дир. „Дністра“; дра А. Лілієна, банкира; С. Незабітовського, вл. дїбр; Є. Перожинського, рад. вид. краєв.; Івана Шульца, будівничого і дра З. Сковроньського, адв. кр.

Конець засіданя о год. 2. Найближше засіданє в п'ятницю о год. 10 рано.

## Новинки.

Львів дня 26 го червня 1902.

— **Іменованя.** П. Намістник іменував повітових секретарів: Адама Вагнера і Едм. Стадницького адюнктами помісничих урядів; Йосефа Добровольського і Александра Турецкого офіціялами; Івана Токаря, Григорія Круну, Зигм. Штібера, Йосефа Козачка і Октава Пирожинського секретарями; Петра Гофмана і Михайла Врову канцелярськими Намістництва.

85)

Передрук заборонений.

## УАРДА.

Повість із старого Єгипту.

Юрія Еберса.

(Авторизований переклад з дванадцятого німецького виданя.)

(Конець).

Наконець спонукав Амені невісту дати ся занести за ним в носилці до табору, де знайде свого сина.

Пентаур був на диво подібний до її помершого мужа, а знаток людских душ думав собі, що на его вид розбудять ся знову задрімавші сили его духа.

В своїм наметі розповів він їй обережно історію о заміні її сина Пентаура за Паакера.

Она ніби то уважно слухала его, але все-таки лиш так, як би слухала оповіданя про судьбу якогось чужого чоловіка. Коли Амені вихвалював духа і даровитість поета, підносив его подібність з її покійним мужем, она лиш замуркотіла: Знаю, знаю; ти маєш на думці того бесідника, що промавляв на торжестві долини. — Відтак спитала знову, хоч то вже пераз чула, що її син згинув, чи Паакер ще живе.

Наконець лишив її старший єрей саму, і пішов закликати Пентаура.

Вже знаємо, що застав его перед наметом, в котрім его приятель Небзехт закінчив житє.

Коли він з поетом, котрого приготував на стрічу з его рідною матірю, увійшов до намету, не застав там її. Слуги сказали ему, що Гагабу, котрого легко можна було упросити, повів паню Сетхем до Паакерового тіла.

Амені розсердив ся, бо побоював ся, що Сетхем вже пропавша, і попросив поета піти з ним до неї.

В наметі, розложеном побіч пожарища, лежали проводирєві тлінні останки. Его тіло було вкрите полотном, але ширєке і почерпене его лице, котре не потовкло ся, коли він упав, не було заслонене. Нещаслива невіста вклякла коло него.

Она не чула, коли старший єрей її кликав, отже він дотулив ся її плеча, і показуючи на мерця, сказав: Се був син огородника. Ти виховала его щиро як свого рідного; але правдивим наслідником твого благородного мужа, дитина, котру ти носила під твоім серцем, то отсей молодець, то Пентаур, котрого боги наділили не лиш видом, але й духом і даровитостію его батька. Задля твоєї доброти нехай боги простять сему помершому, але твоя матерна любов належить ся лиш сему правдивому синові твого мужа, сему благородному чоловікови, бесідникові з торжества долини, тому, що уратував житє королеви.

Тогди пані Сетхем підняла ся, приступила до Пентаура, усьміхнула ся до него, дотулила ся его грудий і лица, та сказала: То він, нехай боги его благословлять!

Пентаур хотів обняти її за шию, але она не дала ся, мов би бояла ся, що допустить ся якоїсь нещирости, обернула ся борзо до мерця і сказала тихо: Відний, бідний Паакере!

— Мамо, мамо, пізнай же свого сина! — відозвав ся Пентаур, тронутий глибоко!

Тогди она обернула ся знову, і сказала: То его голос, то він!

Она приступила до Пентаура, сперла ся на него, взяла его за голову, котру він нахилив до неї, поцілувала его щиро в уста, і сказала знову: Нехай тебе боги благословлять! — Відтак побігла знову назад до трупа, мов би зробила Паакерові яку кривду, і припала коло него до землі.

Тут стояла она на колінах, не відзиваючись і нерушаючись, лиш часом гладила застигле тіло, аж її занесли на її судно. Там она положила ся, і не хотіла нічого їсти, коли їй що давали.

Від часу до часу відозвала ся тихо: Бідний Паакере! Пентаур не відступав її, але она вже его не пізнавала, і заким ще він вийшов від неї, она перенесла ся на тамтой світ за своїм любимцем.

Глава сімнадцята.

Король велів здоймати табор, і з більшою частию свого войска пішов до недалекого Тапіс, Рамзесового міста, котре проживаючі численно в провінції Гозєя Семіти називали Зоан.

Єрейських поселєнців, котрих намістник Ані хотів позискати для себе, і длятого зробив їм велику пільгу в наложеній на них

— **Перенесення.** Н. Намістник переніс повіт. секретарів: Григорія Векмана з Косова до Рогатина, Григ. Анашевича з Коломиї до Кракова, Адама Папатовського з Рогатина до Станиславова, Івана Пекара з Нового Торгу до Коломиї і Вінк. Колянковського з Мостиск до Львова; офіціалів: Йос. Добровольського з Долини до Львова і Волод. Родзичевича зі Львова до Ланцута; канцелястів: Волод. Торунського з Ярослава до Нового Торгу, Авт. Чубака з Тернополя до Чорткова, Якова Квасняка з Сянока до Мостиск і Макс. Левандовського з Бродів до Вучача.

— **На вакаційний курс** для помісничих учительок, який відбуде ся в Сокалі в часі від дня 16 липня до 28 серпня с. р. в цілі приготування до кваліфікаційного іспиту, приняті отсі учительки: Стан. Вучинська (окр. Стрий), Ол. Буйно (Бірка), Марія Чернітна (Стрий), Волод. Федатівна (Сокаль), Ол. Гпагевичівна (Сокаль), Марія Саутівна (Перемішляни), Стеф. Кмєтївна (Стрий), Вильг. Лянґнерівна (Сокаль), Софія Лучкевичівна (Яворів), Ванда Майорівна (Долина), Юлія Плонківна (Камінка струм.), Стеф. Рижеска (Камінка струм.), Волод. Саковска (Снятин), Ольга Сембратовичівна (Долина), Вікт. Сіверска (Сокаль), Марія Скоморовска (Тернопіль), Софія Станкевичівна (Цішанів), Кат. Стахурска (Дрогобич), Ол. Старверівна (Сокаль), Ольга Шашкевичівна (Долина), Павл. Шмайковска (Львів), Ел. Закшевска (Сокаль), Марія Г. Запестівна (Ярослав), Емілія Завадівна (Ярослав).

— **Іспит зрілості в самбірській гімназії** відбув ся під проводом крайового інспектора п. Ем. Дворського в часі від 13 до 21 с. м. До іспиту зголосило ся 32 публічних абітурієнтів і 3 екстерністів. Свідомство зрілості одержали: Ангелський Антін, Хромпевич Стефан, Діше Маер, Філіцек Франц, Гатгельф Шміль, Гамерський Павло, Гаврот Станислав, Гебановський Мирослав, Ісайчук Роман, Кошицький Юліян, Лебішак Йосафат (екст.), Малецький Стефан, Минкович Теофіл, Палке Чеслав, Перуцький Петро, Подольський Богдан, Романшин Федір, Рутковський Олекса (з відзн.), Сандавер Йонас, Сознацький Іван, Шнайдель Вілгелм, Стемецький Валентій (з відзн.), Свідерський П., Тагомур Улян, Терешкович Володисл., Томашевський Адам (з відзн.), Залеский Юліян і Гордигер Гамаліель (екст.) Репробовано з публічних 1. екстерніста 1, а 5 одержали поправку.

панщині, гнано тепер з безважливостю строгості до роботи при будовах палат і кріпостей, котрі Рамзес зачав був ставити.

В Таніс підписано також мировий договір, котрий посол короля Хетів, Тартізебу передав фараонові в імени свого володителя на срібній плиті<sup>1)</sup>.

Пентаур замкнувши очі своїй матери відвіз її до Геліополіс, щоби її там казати забальзамувати, а відтак поїхав за королем. Звідтам мали її мумію післати до Теб, а пізніше похоронити її торжественно в гробниці її родини. Обовязок дитин супротив матери і стараня о померших було для Єгиптян так святым, що анї Пентаур анї Бент-Апат перед сповненням того обовязку не могли й подумати о своїй злуді.

Дня 21. Тібі 21. року<sup>2)</sup> панованя Рамзеса, в день підписаня мирового договору, вернув поет до Таніс зі смутком в серця, бо й городник, що дав жите Паакерони, а котрого Пентаур любив як батька, помер був також, заким він ще вернув домів. Добрий чоловічесько не довго пережив фальшиву вість о смерті поета, котрого він любив і поважав яко якесь вище сство, котре ему повірили боги з якось особлившої ласки.

Сім місяців по пожежі в Пелюзіум відбуло ся в палаті фараонів в Тебах весіле Пентаура з Бент-Апатою, котру смутком її милого

<sup>1)</sup> Той вельми замітний документ задержав ся на великим відомі стіні на полудневій стороні святині в Карнаку. Про ту срібну плиту, на котрій був вирізаний договір, а котру посол Тартізебу передав Рамзесові, згадує ся в четвертій рядку і там єсть она зображена. Она була прямокутна і мала в горі ушко, за котре можна було її повісити.

<sup>2)</sup> Після дати в згаданім договорі мировім. День 21 місяця Тібі єсть після нашого числення 29 січня.

— **Новий ректор львівського університету.** Передвчера відбув ся вибір ректора на 1902/3 шк. рік. Первісно вибрано ректором дра Ставслава Старжинського, однако він зріс ся того достоїнства звиняючись послованем і друми занятими. При поновнім виборі виїшов ректором др. Володислав Охенковський, професор політичної економії на відділі правничім.

— **Страшна туча.** Понад містом Казанем в Росії перейшла дня 24 с. м. страшна туча. То було як раз саме полудне а на дворі зробило ся так темно як серед ночи. Нараз зачав падати град величини курячого яйця. Людий, що були на улицах і не встигли утечи, пекалічили страшно груди леду або бодай пригломнили а богато дробу і дрібніших звирят домашних поубивало. Град повябивав майже всі вікна в місті а на дахах порозбивав дахівки.

— **Чи се може бути?** Видко що може бути, коли урядово признано то за можливе. Річ була така: Недавно тому арештовано в Карльсбаді комісара поліції Гольдґріна з Гожелиць на прускім Шлеску і відставлено до суду окружного в Хебі. Але австрійські власти застановили слідство против него і пустили его на волю, бо показало ся, що Гольдґрін допуслав ся крадежий в приступі зороби звяної „клетоманією“, або „манією краденя“, а хороби тої дістав від того, що за богато пив карльсбадської води. Гольдґріна внаслідок того випущено зараз на волю. — Показує ся, що карльсбадська вода має ще й дві не знані або бодай мало знані сили: може з порядних людий зробити злодіїв, а злодіїв увільняти відтак з арешту. На всякий случай для тих, що пють карльсбадську воду, нехай повисший случай буде остерогою.

— **Монастир з корабля.** В послідних днях — як доносять тепер російські газети, приїхав був до Таганрога над Азовским морем оргінальний гість, здаєсь перший в своїм роді на цілім світі, корабель званий „Покров Пресвятої Богородиці“. Корабель сей єсть власности монастиря сьв. Панталеймона на Атоньській горі. Сей корабель то „монастир з корабля“. Капітан і ціла залога монастиря то самі черці в Атоньській горі і всі в чернечих ризах. Капітан, отець Герасим, єсть еромонахом і но-

силь всі відзнаки свого достоїнства. Однж черців-мориків примінена трохи до їх занятя. Цілий корабель помальований на чорно, з переду видніє ся на нім великий хрест а під ним єсть церква, в котрій капітан і еромонах о. Герасим відправляє що дня службу Божу. Корабель пливе під турецким стягом. На кораблі держать ся строго всіх постанов монастирського чина; жєницинам не вільно приходити на корабель. Корабель приплив з набором сьвяченої оливи з Атоньської гори, котру привіз для монастиря сьв. Панталеймона в Москві. Капітан і залога то самі Росляни. — Стілько доносять російські газети. — Хто знає чи корабель, що приїхав з набором сьвяченої оливи, не буде вертати з набором сьвяченого „пороху і куль“ призначеного в дарунку для недалекого від Атоньської гори міста Солуня та Македонії?!

— **Звірська мати.** В Грацу відбула ся оногда карна розправа перед судьями присяжними, перед котрою ставала людина правдивий звір, служниця Анна Шмельцер, котра свою новонароджену дитину покраяла на дрібні куєні і кинула свиням. Она признала ся, що від свого давнійшого господаря мала дитину, котра дня 16 цвітня прийшла жєна на сьвіт в пивниці. Звірська мати розрізала тогди дитину на двоє ножем, котрим чистила бураки, поклала тіло на дошку і покраяла на дрібні куєні, котрі відтак кинула свиням, і приглядала ся як свинї їли а відтак затерла всі сліди. Суд засудив звірську матір, котра очевидно в хвили, коли допустила ся так страшного злочину, була несповна розуму, на пять літ тяжкої вязниці.

— **Кроваве весіле.** В Ворохті відбуло ся в хаті селянина Стефана Олексюка кроваве весіле. Василь Петрошук пхнув ножем підчас танцю Івана Палійчука так сильно в груди, що той відразу впав на місці трупом; крім того Петрошук зранив в груди Лєська Кузівна, а громадського присяжного Юрка Боднарчука зранив в ногу. Равений Боднарчук добув шаблї пустив ся за Петрошуком в погоню, а дїгнавши его над берегом Прута, рубнув кілька разів і убив на місці Петрошука. Тіло его зєнуло ся до Прута, звідки видобуто его по кількох днях. Причиною нападу мала бути

ще тісніше з ним сполучив. Она чула ся тепер судротив него, того сильного яко та, що дає поміч, що его піддержує і з радості відчувала то, що она близько него підносять его духа свого приятеля до нового подвигу, як то сьвітло, що отзирає дзвіночки неодних цвітїв, коля они по заході сонця замкнуть ся.

Серед борби і горя стратили були одно другого і відзнаєкали на ново. Кожде з них знало тепер, яку вартість має друге для него.

Подобати ся одно другому і сказати любов, то було цілєю їх житя, а що він був переконаний о ній а она о нїм, що для них обоє нема нічого вишого, як лиш то, що справе дливе і благородне, то звязь їх стала ся правдивим подружжєм, що робить душі щасливими і чистими. Она була участницею его найглубших гадок і найтрудніших підприємтій, а коля їх дїм наповнив ся дїтьми, то она з вдячності уміла робити ему ті малі радости житя, що бувають заразом і найбільші.

Фараон наділив его великими маєтностями, а він здав свою родину маєтність на свого брата Горуса, котрого Рамзес за его поміч в битві під Каденем іменував першим могоаром і обдарував по корольовски. Замість повідряуванях кедрових словців на висококій брамі свого дому велів Горусе уставити скромніші.

Нєщасливого Гуаїго, під котрого іменем Пентаур працював в копальнях на Синайскім півострові, увільнив він від примусової роботи і щедро обдарованого вернув назад его дітем.

Фараон пізнав ся борзо на великій даровитости мужа Бент-Апата, що аж до пізної его старости повісала его улюбленою дочкою а навіть ще й тогди, коли він оженив ся з донькою короля Хетів, щоби тим способом скріптити мир.

Рамзес іменував Пентаура членом своєї ради і повірив ему найважніші справи.

З паперів, які знайдено в наметі Анїго, та й з інших вістий, які численно доходили

до него, довідав ся король, що управитель Сетївого дому а з ним і велика часть єреїв були якийсь час у змові з невірними намістником.

Зразу хотів він строго, ба й смертно карати, але Пентаур і его син Хамус, старший єрей з Мемфіс дєрадили ему, щоби він в своїх намірах був лагіднійший а заразом і взяв ся до способів, котрими можна би завести основнійший лад.

Рамзес хотів позітати покровителем віри, той віри, що може наповняти потїхою і жите найвишого, жите того котрому важко жите, та надавати его житю якогось духового змієту, той віри, котра здавалась ему, королеви, необхідним средством, щоби можна уявляти собі високе значіне жите, а котра була сьвята яко спадщина по предках і пожиточна яко школа послуху для народу, котрий потребує, щоби ним хтось правив.

Але законсьви, котрого сторожем він сам себе називав, котрому сам піддавав ся, а котрий яказував послух і для его волї, повинен був кождий піддати ся, не сьміли ему противити ся навіть і єрей в его краю, до котрих належало правити душами.

Вже в Танісі дав він почувти Аменїму і его приклонникам, що лиш він сам один панує в Єгипті.

Богови Сетови, котрому Семїти від часу Піксосів віддавали більшу честь як иншим богам, котрого називали Ваалом та молили ся до него і котрому в давнійших часах, яко богови загралиці не ставлено над Нілем ніяких сьвятинь, казав він в Рамзесовім місті, в Таніс<sup>3)</sup>, мимо спротиву партії єреїв, що називали себе „правовірними“, виставити прекрасну святиню, щоби бути справедливим і для потреб зайшовших до его краю людий.

Мієця, де чужим богам віддавано честь,

<sup>3)</sup> Про ту святиню знаходить ся згадка в кількох папірусах.

зависть о дівчину. І Боднарук, десятник громадський, мав також свою причину: він іменно посуджував Петрошука о любовні зносини зі своєю жінкою.

## ТЕЛЕГРАФИ.

**Відень 26 червня.** Є. В. Цесар Франц Йосиф просив телеграфічно австрійського амбасадора в Лондоні, щоби беззастанно подавав Цесареві вісти про стан здоровля короля Едварда.

**Інсбрук 26 червня.** Вчора відкрито тирольський сойм. Прес. Бругнара заявив іменем Італіянців, що они беруть участь в нарадах сойму лише під умовою, що на порядок денний прийде справа поділу Тиролю на німецький і італіянський.

**Любляна 26 червня.** Країнський сойм вчора закрито.

**Лондон 26 червня.** Виданий вчора вечером бюлетин доносить, що король перевів день досить добре; загальний стан сил взагалі користний і нема причини надіятися чогось грізного.

**Відень 26 червня.** Neues Wien. Tagblatt доносить з Лондона, що мимо успокоючих бюлетинів урядових не треба манти себе надією, бо стан короля таки грізний, що треба побоюватися ся катастрофи.

## Курс львівський.

Дня 25-ого червня 1902		пла- тять	жа- дують
I. Акції за штуку.		К. с.	К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 зр. . . . .		550 —	565 —
Банку гал. для торгов. по 200 зр. . . . .		350 —	380 —
Зелів. Львів-Чернів.-Аси . . . . .		567 —	574 —
Акції гарбарні Рянів . . . . .		— —	100 —
Акції фабр. Липиньского в Сяноку. . . . .		— —	350 —
II. Листи заставні за 100 зр.			
Банку гіпот. 4% корон . . . . .		95 80	96 50
Банку гіпот. 5% преміов. . . . .		109 70	— —
Банку гіпот. 4 1/2 % . . . . .		100 —	— —
4 1/2 % листи застав. Банку краєв. . . . .		101 20	101 90
4 % листи застав. Банку краєв. . . . .		97 —	97 70
Листи застав. Тов. кред. 4% . . . . .		96 30	97 —
" " 4% льос. в 4 1/2 літ. . . . .		96 50	— —
" " 4% льос. в 5 1/2 літ. . . . .		96 50	97 20
III. Обліги за 100 зр.			
Пропінаційні гал. . . . .		98 70	— —
Обліги ком. Банку кр. 5% II см. . . . .		102 30	103 —
" " " " 4 1/2 % . . . . .		100 70	— —
Зелів. локаль. 4% по 200 кор. . . . .		97 20	97 90
Позичка краєв. з 1873 по 6% . . . . .		— —	— —
" " 4% по 200 кор. . . . .		97 —	97 70
" " м. Львова 4% по 200К. . . . .		94 —	94 70
IV. Льоси.			
Міста Кракова . . . . .		73 —	78 —
Міста Станиславова . . . . .		— —	— —
Австр. черв. хреста . . . . .	Курс віденьський	56 10	57 10
Угорск. черв. хреста . . . . .		29 —	30 —
Іт. черв. хрес. 25 фр. . . . .		— —	— —
Архік. Рудольфа 20К. . . . .		73 —	80 —
Базиліка 10 К . . . . .		19 20	20 20
Joszif 4 К. . . . .	8 25	9 50	
Сербські табаківні 10 фр. . . . .	9 50	11 —	
V. Монети.			
Дукат цесарський . . . . .		11 22	11 34
Рубель паперовий . . . . .		2 52	2 54
100 марок німецьких . . . . .		117 10	117 80
Долар америк. . . . .		4 80	5 —

## Надіслане.

### Щиники зелізних знарядів торговлі Александра Попача в Струтині вишнім печта Долна ад Стрий.

Коси із англійської твердої стали, подвійного гарту, знамениті, з тонким полотном, дуже легкі, добре косять і реку траву. Кто замовить 5 кілограмів кіс, получатъ даром одну косу і один камінь до острєня. Родимці! Косить моїми косами, то найлучші в світї; косячи ними, заощадите і труд і здоровля. Не дайтеся обдуряти жидам і їх агентам: 50 жидівських кос не стоїть одної англійської!

Довгота кос в центиметрах:

65 70 75 80 85 90 95 100

За одну штуку з каменем:

Кор. 2-10, 2-20, 2-30, 2-40, 2-60, 2-80, 3-00, 3-20  
на пшени-кільеву носялку іде штук  
16 15 14 13 13 13 12 12

**Озубренні серпи** із англійської стали, дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, що не чути їх в руках, Кто замовить 20 штук, получатъ 2 даром. Ціна за один серп 60 гел. — **Англійські бритви** з тонким полотном із найлучшої стали. За 35 минут можна обголити з 30 найтвердіших бород. Одна бритва по 3 і 4 корони. Бельгійські камені до бритв по 1 кор. і по 3 кор. **Мотилки** (сапи) до бараболъ, кукурузів і всякої ярни, із найтвердішої англійської стали, не загнають ся навіть в найтвердішій землі, штука 1 К. **Бруски до острєня кос** по 50 гел. — Маю также на складі кишениві дуже добрі годивники **Роскоффи**, такі, яких употребляють на жел. дорогах і продаю їх по 20 кор. а гваранцію даю на 10 літ. — Продаю также **Рускій лен** „із Парнаві“. Він виростає на 140 см., удає ся на кождім ґрунті по конюпинні, по коноплих і на житних стернях. Можна его мочити або стелити. Дає прядиво біле як бавовна. Літра насія коштує 40 гел. Мепше від пята кільогр. не висяє ся. На 5 кілю іде 9 літрів.

На всяке замовленє треба прислати 2 кор задатку, бо иначе не вишле ся. Найлучше посылати гропи переказами і на них замовляти, щоби не тратити грошей на письма і карта. Адрес! **Александр Попач в Струтині вишнім, печта Долна коло Стрия в Галичині.**

казав він в тім самім дусі терпимости лишати в спокою, але з другої сторони, старав ся він віддавати честь єгипетским богам нечуваною щедротою.

Майже по всіх великих містах своєї держави казав він ставити святині, святиню бога Пта в Мемфісі казав він на спомин свого виратованя з небезпечности огню, виставити і украсив єї пілонн величезними кольосами<sup>4)</sup>.

В некрополі в Тебах велів він на згадку тої хвилі, коли він під Кадешем лиш якимсь чудом спас ся від смерти, уставити той величавий будинок<sup>5)</sup>, котрий ще нині гармонією свого розкладу звеселяє очи тих, що на него дивлять ся. На его пілонах зображено красною горорізьбою битву під Кадешем і тут як і на архітраві великої святилиці пригадують написи ту небезпечність, якої він уйшов, коли „був сам один межі тисячами“.

Пісню котру співав Пентаур в Целюзіум, описав муж Бент-Анати на приказ Рамзеса. Кусні з неї задержались на трох святинях і в кількох папірусових звитках, котрі взаімно себе доповняють. Її судило ся стати національним епосом, Іліадою Єгиптян.

Пентаурови припала задача перенести високу школу Сетівого дому до нової вотивної святині, котру названо „Рамзесовим домом“ і впорядкувати єї на ново, бо Рамзес зміркував то, що треба виховати нове покоління єреїв і призначити слуг бегів, щоби они свої власні бажаня піддавали під лад установлений законами краю і розпорядженнями короля що їх зберігав і виконував.

Пентаур був установлений управителем тої школи, котрої бібліотека дістала назву „лічниця душі“, а котрій не було рівної. В тім

<sup>4)</sup> Один з них задержав ся. Він лежить на землі в тім місці, де суть розвалини старого міста Мемфіс.

<sup>5)</sup> Так званні Рамессей.

академії, що послужила за взорець пізнійшому музеєви в Александрії, вирастали учені і поети, котрих діла перебули тисячі літ і почати дійшли аж до нас. Найславніші між ними суть похвальні пісні Анани і казка о двох братах, котрі розповів народови внук старого Тагабу, що називав ся так само як і его дід.

Амені не лишив ся в Тебах. Рамзес, котрому розповіли, як старший єрей використав смерть святого барана, котрого колінь він сам дарував був Амонови і який ужиток зробив із серця святого звіряти, полишивши єму всі его достоїнства і доходи переніс его до Мендес, міста святих баранів межі розтоками Нілю, закримітивши не без огірчення, що він преці знає ся особливо з тими божими звірятми. Та й в Мендес умів Амені виробити собі великий вплив і позістав аж до своєї смерти приятелем Пентаура мймо деяких ріжениць в поглядах, що грозили віддужити їх одного від другого.

В першм подвірю Рамзесового дому викликає ще й нині подив подорожного розбитий посередані найбільшій кольос в Єгипті, витесаний з твердого граніту, а перевисшаючий висотою і обємом навіть звістий стовп Мемнона. Він представляє Рамзеса Вилікого.

Его як і богато инших статуї того найбільшого володїтеля в Єгипті зробив малий Шерау, котрого Пентаур дав виучити на різбаря.

В рік по пожежї в Целюзіум поїхав Рамері до краю Данаїв, там повінчав ся з Уардою, і лишив ся у вітчині своєї жінки, де по смерти єї діда став королем многих островів на Середземнім морі і родоначальником великого і славного роду. Імя Уарди довго згадували і благословили єї піддані, бо она що сама зросла в нужді, уміла ратувати в потребі і запомагати та ущасливити не соромлячи вікого.

## Виданя

### Руского педагогічного Товариства.

у Львові, ул. св. Софії ч. 9а).

### Образкові виданя.

\*Зьвіринець 20 сот. \*Гостинець 20 сот. \*Забавки 20 сот. \*Менажерія 20 сот. \*Квіточка 40 сот. \*Виночок 40 сот. \*Забавки для дітий 80 с. \*Нашим дітям ч. I. 80 с. \*Нашим дітям ч. II. 80 с. \*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі вигадки ч. II. 60 с. \*Наші зьвірята 80 с. \*Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с. \*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. \*Байки Бранчанинова 20 с. \*Робівзон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот. \*Мірон: Пригоди Дон Кіхота (друге виданє) 80 с., опр. 1 К. 10 с. \*Байки братів Грімів 50 с. Дітвора 1 кор. Зьвірята домашні 80 с. Приятелі дітий 1 кор. 20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1 кор. 20 сот. \*Гете-Франко: Лис Мипента (третє цілком зміненє виданє. 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

Книжки, назначені зьвіздкою, *апробовані Радою шкільною* на нагороду пильности до шкіл народних, Інститутка і Шекспір в повістках до шкіл виділових, а „Огород шкільний“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовляти можна в товаристві педагогічнім у Львові ул. св. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імени Шевченка, ул. Чарнецького ч. 26. і в книгарні Інституту Ставропільського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і више в самім товаристві, дістає 10% рабату. Виданя ілюстровані ч. 96—100 продає ся без рабату.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

## І Н С Е Р А Т И.

## „ВЕЖТАР“

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю  
Братів К. і Ц. Попов у Москві.

З. і к. надзвичайної доставки Австро-Угорщини.

Доставці Двора царсько-російського

Надзорні доставки кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Вельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900.

Найвища відзнака на загальній  
виставі в Парижі.

Grand prix

Найвища відзнака на виставі  
в Антверпені 1894 р.

Золотий медаль

Найвища відзнака на виставі  
в Штокгольмі 1897 р.

## Ціни.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлоу
1/1	15.20	11.00	10.00	9.00	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/2	7.60	5.50	5.00	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
1/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1/8	—	—	—	—	1.05	0.95	0.85	0.75	0.65	0.55	0.85

При закупці за 20 корон, транспорт і опаковане безплатно.

ОБРАЗИ  
СВЯТИХ

Важке для родин і шкіл!

Вечера Господня Леонарда да Вінчі  
рит. на міді величини 44×80 см. . . . . 12 зр.Сикстинська Мадонна Рафаеля вели-  
чини 41×31 см. . . . . 4 зр.Непорочне почаття Мурілля величини  
42×32 см. . . . . 4 зр.Христос при криниці з Салаританкою  
Караччіо величини 37 1/2 × 63 см. . . . . 4 зр.

Ессе Ното Івіда Рені вел. 49×39 см. . . . . 5 зр.

Христос несучий хрест Рафаеля вели-  
чини 52×36 см. . . . . 4 зр.Всі ті образи (штихи) наведених славних маларів  
нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50%  
дешевші як в торгівлях образами. Висилають ся  
лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти  
у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.

## MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Цяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами,  
обіймає: 100.000 статей, 17.500 сторін тексту, 10.000 ілюстрацій, карт  
і планів, 1000 таблиць і додатків, 158 ілюстрацій хромолітогр., 290 карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літе-  
ратским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора  
мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний  
твір, як словар людского знаня.Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на шлату по  
3 зр. місячно.

Замовленя приймає А. ЛЯНДОВСКИЙ, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві  
без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові,  
площа Марийська (готель французский).